FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

101 — 32

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME R... DU CANA...

Province Ontario — District No. 101 Northumberland East — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Town of Colborne — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator. / Recenseur.

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses. | Families, households or institutions. | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in a township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to the head of family or household. | Whether married, widowed or single (divorced). | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) | Year of immigration to Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | OCCUPATION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Occupation or trade. | Employer other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employee. | Working on own account. | WAGE-EARNERS. State where person is employed, as on farm, in factory, shop, office, railway, etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. | Hours of work per day at principal occupation. | Hours of work per week at principal occupation. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. | Total earnings in 1910 from all other sources. | INSURANCE HELD AT DATE. Upon life. | Against accident or sickness. | Cost of insurance in twelve months. | EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Cost of education over 10 years of age and over 15 years. | INFIRMITY. Specify as of | Blind. | Deaf and dumb. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Logements. | Familles, ménages ou institutions. | RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé judiciairement. | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age au dernier anniversaire. | CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Date de l'immigration au Canada. | Pour les étrangers, année de naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Genre principal ou métier. | Employé, supplémentairement ou dehors du principal ou du métier, s'il y en a. | Patron. | Employé. | Travaillant à son compte. | EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme dans un magasin, une fabrique, un bureau, une ferme, etc. | Nombre de semaines (jusqu'au 31 décembre 1910) à l'emploi principal ou au métier. | Nombre de semaines (jusqu'au 31 décembre 1910) à l'emploi principal ou au métier. | Heures de travail par jour au principal emploi. | Heures de travail par semaine au principal emploi. | Gain total en 1910 à l'emploi principal ou au métier. | Gain total en 1910 à tout autre emploi ou métier supplémentaire. | Tout autre gain non inclus à l'emploi principal. | ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Vies. | Par accidents ou maladie. | Coût de l'assurance pour douze mois. | INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue communément parlée. | Coût de l'instruction en dix ans et plus et de 15 ans et plus. | INFIRMI... Spécifier ce qui... | Aveugle. | Sourd et muet. |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | | Matheson Rev. J. | Front St | M | daughter | S | Aug | 1898 | 12 | Ont | | | Irish | | Methodist | Minister | | M | G | | At Home | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | 108 | 118 | Front St | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | Page Wm J | | M | Head | M | Mar | 1869 | 42 | Ont | | | English | | Presbyterian | Farmer | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | Page Emma E | | F | wife | M | Oct | 1873 | 37 | Ont | | | English | | Methodist | Domestic | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | Page Ada | | F | daughter | S | Mar | 1896 | 15 | Ont | | | English | | Presbyterian | Student | | M | G | | Hugh School | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | 109 | 119 | Front St | M | Head | M | Jan | 1872 | 38 | Ont | | | Scotch | | Presbyterian | Fisherman | | S | G | | Own Work | 36 | | 60 | | 500 | | | 1000 | | 13 00 | | 100 | 100 | G | | | |
| 7 | | Mc Naughton Mary | | F | wife | M | Nov | 1878 | 32 | Ont | | | Scotch | | Presbyterian | Fisherman | | S | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | Mc Naughton Margaret | | F | daughter | S | July | 1899 | 11 | Ont | | | Scotch | | Presbyterian | Fisherman | | S | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | 110 | 120 | Front St | M | Head | M | June | 1846 | 65 | Ont | | | Irish | | Methodist | Painter | | S | G | | House Painting | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | Mc Sloan Catherine | | F | wife | M | Sept | 1849 | 61 | Ont | | | Irish | | Methodist | none | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | Mc Sloan John W | | M | Son | S | Aug | 1908 | 2 9/12 | Ont | | | Irish | | Methodist | none | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | 111 | 121 | Front St | M | Head | M | Nov | 1870 | 38 | Ont | | | Scotch | | Methodist | Painter | | S | G | | Own Work | 50 | | 60 | | 500 | | | 1000 | | 15 00 | | 100 | 100 | G | | | |
| 13 | | Bland Amanda M | | F | wife | M | Nov | 1882 | 28 | Ont | | | Irish | | Methodist | none | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | | Bland Georgina M | | F | daughter | S | Feb | 1908 | 3 | Ont | | | Scotch | | Methodist | none | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | Bland Ethel M | | F | daughter | S | Oct | 1910 | 3/12 | Ont | | | Scotch | | Methodist | none | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | 112 | 122 | Front St | M | Head | M | Oct Marr | 1872 | 39 | Ont | | | Irish | | Methodist | Painter | | S | G | | House Painting | 50 | | 60 | | 400 | | | | | | | | | | | |
| 17 | | Laboral Phoebe R | | F | wife | M | Oct Dec | 1873 | 37 | Ont | | | English | | Methodist | none | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | Ashton Wm H | | M | Son | S | Oct Nov | 1899 | 21 | Ont | | | English | | Methodist | Carpenter | | S | G | | Stephens Sons | 48 | | 60 | | 300 | | | | | | | | | | | |
| 19 | | Laboral Albert S | | M | Son | S | Oct Nov | 1903 | 7 | Ont | | | Irish | | Methodist | Student | | S | G | | Public School | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | | Ashton Nellie H | | F | daughter | S | Oct Nov | 1893 | 17 | Ont | | | English | | Methodist | Servant | | S | G | | Brighton Mill | 50 | | 60 | | 200 | | | | | | | | | | | |
| 21 | 113 | 123 | Front St | M | Head | M | Aug | 1856 | 54 | Ont | | | English | | Methodist | Miller | | S | G | | Flour Mill | 48 | | 60 | | 300 | | | | | | | | | | | |
| 22 | | Cox Ethel V | | F | wife | M | Apr | 1883 | 28 | Ont | | | English | | Methodist | none | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | | Cox Chester A | | M | Son | S | Mar | 1909 | 2 | Ont | | | English | | Methodist | none | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | 114 | 124 | Front St | M | Head | M | Oct | 1851 | 49 | Ont | | | German | | Methodist | Carpenter | | S | G | | | | | | | | | | 4000 | | 105 00 | | | | | | | |
| 25 | | Lovell Isabella R | | F | wife | M | Oct | 1851 | 43 | Ont | | | Irish | | Methodist | none | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | | Lovell Mina E | | F | daughter | S | Aug | 1894 | 16 | Ont | | | German | | Methodist | Student | | M | G | | | | | | | | | | | | | | 10 | | | | |
| 27 | 115 | 125 | Front St | M | Head | M | Aug | 1853 | 57 | Ont | | | Scotch | | Methodist | Carpenter | | S | G | | | | | | | | | | 2500 | | 64 00 | | | | | | | |
| 28 | | Hay Eliza | | F | wife | M | Aug | 1855 | 55 | Ont | | | English | | Methodist | Home | | M | G | | | | | | | | | | 1000 | | 12 00 | | | | | | | |
| 29 | | Hay Georgina M | | F | daughter | S | Jan | 1899 | 12 | Ont | | | Scotch | | Methodist | Student | | M | G | | Public School | | | | | | | | 250 | | 8 00 | | 10 | | | | |
| 30 | 116 | 126 | Front St | M | Head | M | Jan | 1868 | 42 | Ont | | | Scotch | | Presbyterian | Labourer | | S | G | | Cane Works | 52 | | 60 | | 400 | | | 1000 | | 23 00 | | | | | | | |
| 31 | | Thompson Mary E | | F | wife | M | Apr | 1870 | 41 | Ont | | | Scotch | | Presbyterian | None | | M | G | | | | | | | | | | 118 | | 5 00 | | | | | | | |
| 32 | | Thompson Ernest | | M | Son | S | Aug | 1895 | 15 | Ont | | | Scotch | | Presbyterian | Student | | S | G | | | | | | | | | | 150 | | 3 00 | | | | | | | |
| 33 | | Thompson Nellie M | | F | daughter | S | Mar | 1897 | 14 | Ont | | | Scotch | | Presbyterian | Student | | S | G | | Public School | | | | | | | | 150 | | 3 00 | | 10 | | | | |
| 34 | | Jones Nathan | | M | Brother-in-law | S | Apr | 1850 | 60 | Ont | | | Scotch | | Presbyterian | Miner | | S | G | | | | | | | | | | 2500 | | | | | | | | |
| 35 | 117 | 127 | Front St | M | Head | M | Mar | 1876 | 35 | Ont | | | English | | Methodist | Carpenter | | S | G | | Carpenter | 36 | | 60 | | 350 | | | 500 | | 13 00 | | | | | | | |
| 36 | | Rowe Mabel M | | F | wife | M | Jan | 1882 | 29 | Ont | | | English | | Methodist | none | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 37 | | Rowe Verna M | | F | daughter | S | Apr | 1901 | 10 | Ont | | | English | | Methodist | Student | | S | G | | | | | | | | | | | | | | 9 | | | | |
| 38 | | Rowe Evelyn M | | F | daughter | S | Nov | 1903 | 8 | Ont | | | English | | Methodist | none | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 39 | | Rowe Pearl M | | F | daughter | S | Feb | 1905 | 6 | Ont | | | English | | Methodist | none | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 40 | | Rowe Stan G | | M | Son | S | Feb | 1910 | 1/2 | Ont | | | English | | Methodist | none | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 41 | | Rowe Thomas | | M | Father | W | | | 68 | England | 1866 | English | | | Methodist | Farmer | | S | G | | Flour Mill | 50 | | 60 | | 400 | | | | | | | | | | | |
| 42 | 118 | 128 | Front St | M | Head | M | Jan | 1872 | 29 | England | 1879 | English | | | Presbyterian | Painter | | S | G | | Shop | | | | | | | | 1000 | | 15 00 | | | | | | | |
| 43 | | Hind Jessie A | | F | wife | M | Sept | 1872 | 29 | Ont | | Scotch | | | Presbyterian | None | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 44 | | Hind Percy J | | F | Son | S | Jan | 1910 | 1 1/2 | Ont | | English | | | Presbyterian | None | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 45 | | Corbett Jane A | | F | mother-in-law | W | Feb | 1840 | 51 | Ont | | Scotch | | | Presbyterian | None | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 46 | 119 | 129 | Front St | M | Head | M | Mar | 1865 | 46 | Ont | | Scotch | | | Presbyterian | Mill Hand | | S | G | | Woollen Mill | 50 | | 60 | | 600 | | | 1000 | | 40 00 | | | | | | | |
| 47 | | Miller Mary A | | F | Wife | M | Sept | 1870 | 41 | Ont | | Scotch | | | Presbyterian | None | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 48 | 120 | 130 | Front St | M | Head | M | Sept | 1867 | 43 | Ont | | English | | | Methodist | Agent | | S | G | | Woollen Mill | 50 | | 60 | | 500 | | | | | | | | | | | |
| 49 | | Chaplin Edna | | F | wife | M | Mar | 1876 | 35 | Ont | | English | | | Methodist | None | | M | G | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 | | Chaplin Ivan | | F | daughter | S | Sept | 1894 | 16 | Ont | | English | | | Methodist | Dress-maker | | S | G | | Evening | | | | | | | | | | | | | | | | |